

baseus 倍思包装设计稿件信息	
产品名称：OS-倍思 轻电2代 磁吸移动电源 10000mAh 22.5W	
产品型号： /	料号:1100027800
方案编码： /	编码&版本： PB5761Z_POA0
平面设计师：曾清清	结构设计师：
物料描述：快速指南\120g无荧光白牛皮\双面单色印刷\凤琴折\60*95mm\8页16P/ROHS	

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
POA0	2024-07-16	初始发行



温馨提示：请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等，请务必通知倍思相关负责的包装设计师，并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线	_____
折线	-----
刀线图例	K

baseus

QUICK START GUIDE

Baseus Airpow II Qi2 10000mAh 22.5W

For FAQs, detailed user manuals, and more information, please visit

<https://www.baseus.com/pages/support-center>

1. Warranty

EN Customer Service
1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

DE Kundendienst
1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

FR Service à la clientèle
1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

IT Assistenza clienti
1. Garanzia di 24 mesi
2. Assistenza tecnica a vita

KR 고객 서비스
1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

PL Obsługa Klienta
1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

RU Служба поддержки
1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

UA Обслуговування клієнтів
1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

VI Dịch vụ khách hàng
1. Bảo hành 24 tháng
2. Hỗ trợ kỹ thuật trọn đời

ES Servicio al Cliente
1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

ID Layanan Pelanggan
1. Garansi 24 Bulan
2. Dukungan Teknis Seumur Hidup

JP カスタマーサービス
1. 24か月品質保証
2. 生涯技術サポート

NL Klantenservice
1. 24 maanden garantie
2. Levenslange technische ondersteuning

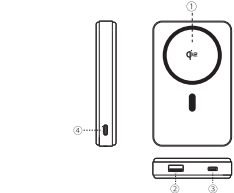
PT Atendimento ao consumidor
1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

TR Müteri Hizmetleri
1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

중문 客户服务
1. 24個月保固
2. 終身技術支援

AR خدمة العملاء
1. ضمان لمدة 24 شهر
2. دعم فني مدى الحياة

2. Functions of Parts



EN 1. Magnetic Charger
2. USB-A Port
3. Power Button
4. USB-C Port
5. Wireless Charging Indicator
6. Battery LED Indicator

ES 1. Cargador magnético
2. Puerto USB-A
3. Botón de energía
4. Puerto USB-C
5. Piloto de carga inalámbrica
6. Piloto led de la batería

ID 1. Pengisi Daya Magnetik
2. Port USB-A
3. Tombol Daya
4. Port USB-C
5. Indikator Pengisian Daya Nirkabel
6. Indikator LED Baterai

JP 1. マグネット充電器
2. USB-Aポート
3. 電源ボタン
4. USB-Cポート
5. ワイヤレス充電インジケータ
6. バッテリーLEDインジケータ

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

DE 1. Magnet-Ladegerät
2. USB-A-Anschluss
3. Ein/Aus-Taste
4. USB-C-Anschluss
5. Anzeige für kabelloses Laden
6. Batterie-LED-Anzeige

FR 1. Chargeur magnétique
2. Port USB-A
3. Pulsante d' alimentation
4. Port USB-C
5. Voyant de charge sans fil
6. Voyant LED de la batterie

IT 1. Caricatore magnetico
2. Porta USB-A
3. Pulsante di accensione
4. Porta USB-C
5. Voiant di ricarica wireless
6. Spia LED della batteria

KR 1. 마그네틱 충전기
2. USB-A 포트
3. 전원 버튼
4. USB-C 포트
5. 무선 충전 표시등
6. 배터리 LED 표시등

NL 1. Magnetische oplader
2. USB-A-poort
3. Aan/uit-knop
4. USB-C-poort
5. Indicatielampje voor draadloos opladen
6. Ledlampje van batterij

PT 1. Carregador magnético
2. Porta USB-A
3. Botão de energia
4. Porta USB-C
5. Indicador de carregamento sem fio
6. Indicador LED de bateria

TR 1. Manyetik Şarj Cihazı
2. USB-A Bağlantı Noktası
3. Güç Düğmesi
4. USB-C Bağlantı Noktası
5. Kablosuz Şarj Göstergesi
6. Pil LED Göstergesi

UA 1. Магнітний зарядний пристрій
2. Порт USB-A
3. Вимикач живлення
4. Порт USB-C
5. Індикатор бездротового заряджання
6. Світлодіодний індикатор акумулятора

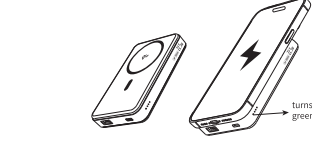
UA 1. Магнітний зарядний пристрій
2. Порт USB-A
3. Вимикач живлення
4. Порт USB-C
5. Індикатор бездротового заряджання
6. Світлодіодний індикатор акумулятора

UA 1. Магнітний зарядний пристрій
2. Порт USB-A
3. Вимикач живлення
4. Порт USB-C
5. Індикатор бездротового заряджання
6. Світлодіодний індикатор акумулятора

UA 1. Магнітний зарядний пристрій
2. Порт USB-A
3. Вимикач живлення
4. Порт USB-C
5. Індикатор бездротового заряджання
6. Світлодіодний індикатор акумулятора

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

3. Magnetic Charging for iPhone



EN The wireless charging indicator turns green when wireless charging starts.
DE Die Anzeige für kabellose Laden leuchtet grün, wenn das kabellose Laden beginnt.

ES El piloto de carga inalámbrica se enciende de color verde al comenzar la carga.
FR Le voyant de charge sans fil devient vert lorsque la charge sans fil commence.

ID Indikator pengisian daya nirkabel menyala hijau saat pengisian daya nirkabel dimulai.
IT La spia di ricarica wireless diventa verde quando inizia la ricarica wireless.

JP ワイヤレス充電が始まる時、ワイヤレス充電インジケータは緑色になります。
KR 무선 충전이 시작되면 무선 충전 표시등이 녹색으로 바뀝니다.

NL Het indicatielampje voor draadloos opladen brandt groen wanneer het draadloos opladen start.
PT O indicador de carregamento sem fio fica verde quando o carregamento sem fio é iniciado.

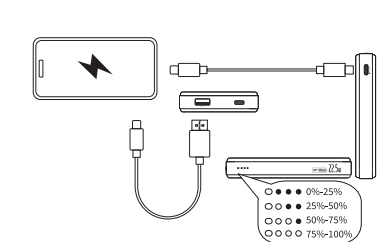
PL Wskaźnik ładowania bezprzewodowego zmienia kolor na zielony po rozpoczęciu ładowania bezprzewodowego.
RU При запуске процесса беспроводной зарядки индикатор беспроводной зарядки загорается зеленым цветом.

TR Kablosuz şarj başladığında kablosuz şarj göstergesi yeşil yanar.
UA Коли починається бездротове заряджання, індикатор бездротового заряджання засвітиться зеленим світлом.

VI Chỉ báo sạc không dây chuyển sang màu xanh lá khi quá trình sạc không dây bắt đầu.
WA 無線充電開始時，無線充電指示燈變為綠色。

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

4. Charging Your Devices Using Charging Cables



EN Connect it to your devices using proper charging cables. The charging begins automatically.
DE Mit geeigneten Ladekabeln an Ihre Geräte anschließen. Der Ladevorgang beginnt automatisch.

ES Conéctela a sus dispositivos usando los cables de carga apropiados. La carga comienza automáticamente.
FR Connectez-la à vos appareils à l' aide de câbles de charge appropriés. La charge commence automatiquement.

ID Hubungkan ke perangkat Anda menggunakan kabel pengisian daya yang sesuai. Pengisian daya dimulai secara otomatis.
IT Collegarlo ai dispositivi utilizzando i cavi di ricarica appropriati. La ricarica inizia automaticamente.

JP 適切な充電ケーブルをあなたのデバイスに接続してください。充電は自動的に始まります。
KR 적절한 충전 케이블을 사용하여 장치를 연결합니다. 충전이 자동으로 시작됩니다.

NL Sluit de oplader met behulp van de gepaste oplaadkabels op uw apparaten aan. Het opladen begint automatisch.
PT Wyszczepić podłaczyc go do urządzeń za pomocą odpowiednich kabli ładowania. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

TR Uygun şarj kablolarını kullanarak cihazlarınıza bağlayın. Şarj işlemi kendiliğinden başlayacaktır.
UA Підключіть до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядка почнеться автоматично.

UA Підключіть до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядка почнеться автоматично.
UA Підключіть до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядка почнеться автоматично.

UA Підключіть до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядка почнеться автоматично.
UA Підключіть до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядка почнеться автоматично.

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

PT Conecte-o aos seus dispositivos usando cabos de carregamento adequados. O carregamento começa automaticamente.
RU Подключайте его к устройствам с помощью подходящих зарядных кабелей. Зарядка начнется автоматически.

TR Uygun şarj kablolarını kullanarak cihazlarınıza bağlayın. Şarj işlemi kendiliğinden başlayacaktır.
UA Для підключення батарей до пристроїв використовуйте відповідні зарядні кабелі. Зарядження розпочнеться автоматично.

VI Kết nối với các thiết bị của bạn bằng các cáp sạc phù hợp. Quá trình sạc sẽ tự động bắt đầu.
WA 使用適合の充電線將其連接到您的裝置。充電自動開始。

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

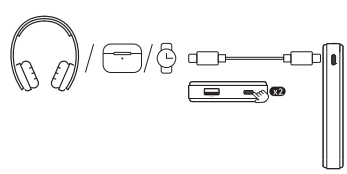
Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

Facebook @Baseus.fans
Instagram @baseus_global
X (Twitter) @Baseus_Global
YouTube @baseusofficial
TikTok @baseus.us

5. Low Current Charging Mode



EN Double press the power button to initiate this mode, and the battery LED indicator will flash white in a loop. Short press again to exit.
*The power bank will automatically turn off if not in use for 2 hours. To power it on again, long press the button for 3 seconds.

DE Zweimal die Ein/Aus-Taste drücken, um diesen Modus zu starten. Die Batterie-LED-Anzeige blinkt dann weiß. Zum Beenden erneut kurz drücken.
*Die Powerbank schaltet sich automatisch aus, wenn sie 2 Stunden lang nicht verwendet wird. Zum Einschalten die Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.

ES Pulse dos veces el botón de alimentación para activar este modo. Al hacerlo, el piloto led de la batería parpadeará de color blanco en bucle. Para salir, vuelva a pulsar.
*El powerbank se apagará automáticamente si no se usa durante 2 horas. Para volver a encenderlo, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos.

FR Appuyez deux fois sur le bouton d' alimentation pour lancer ce mode, et le voyant LED de la batterie clignotera en blanc en boucle. Appuyez à nouveau brièvement pour quitter.
*La batterie externe s' éteint automatiquement si elle n' est pas utilisée pendant 2 heures. Pour la rallumer, appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes.

ID Tekan dua kali tombol daya untuk menginisiasi mode ini. Indikator LED baterai akan berkedip putih tanpa putus. Tekan lagi untuk keluar.
*Power bank akan mati secara otomatis saat tidak digunakan selama 2 jam. Untuk menyalaikannya kembali, tekan dan tahan tombol daya selama 3 detik.

IT Premere due volte il pulsante di accensione per avviare questa modalità e la spia LED della batteria lampeggerà in bianco a ciclo continuo. Premere di nuovo brevemente per uscire.
*Se non viene utilizzato per 2 ore, il power bank si spegne automaticamente. Per riaccenderlo, premere a lungo il pulsante per 3 secondi.

JP 電源ボタンを2回押すと、このモードが開始され、バッテリーLEDインジケータがブルー白く点滅します。終了するには、再度短押ししてください。
*パワーバンクが2時間以上使用されず、自動的にオフになります。再び電源を入れるには、このボタンを3秒間長押ししてください。

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

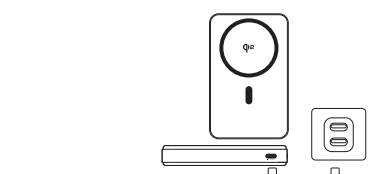
AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

6. Recharging



EN Recharge the power bank via the USB-C port.
DE Die Powerbank über den USB-C-Anschluss aufladen.

ES Para recargar la batería externa, utilice el puerto USB-C.
FR Rechargez la batterie externe via le port USB-C.

ID Isi ulang daya power bank via port USB-C.
IT Ricaricare il power bank tramite la porta USB-C.

JP (USB-C)はUSB-Cポートで充電します。
KR USB-C 포트에서 보조 배터리를 충전하세요.

NL Laad de powerbank opnieuw op via de USB-C-poort.
PT Recarregue o power bank usando a porta USB-C.

PL Podładować powerbanki odbywa się przez port USB-C.
RU Зарядка внешнего аккумулятора через порт USB-C.

TR USB-C bağlantı noktasına kablolarak power bank' ı şarj edin.
UA Для зарядження зовнішнього мобільного акумулятора використовуйте порт USB-C.

VI Sạc lại sạc dự phòng qua cổng USB-C.
WA 透過 USB-C 連接線為行動電源再充電。

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

AR 1. شاحن مغناطيسي
2. منفذ USB-A
3. زر التشغيل
4. منفذ USB-C
5. مؤشر شحن لاسلكي
6. مؤشر LED البطارية

7. Specifications

Model No. DE: Modellnr. ES: N.º de modelo FR: N.º de modèle ID: Model No. IT: N. modello	JP: 型番 KR: 모델 번호 NL: Modelnr. PT: Numero modelo TR: Model Numarası UA: Модель № VI: Số mẫu WA: 型號 AR: رقم المنتج	RU: Модель № TR: Model Numarası UA: Модель № VI: Số mẫu WA: 型號 AR: رقم المنتج	PPWPQ10-20
--	---	--	------------

Capacity DE: Kapazität ES: Capacidad FR: Capacité ID: Kapasitas IT: Capacità	KR: 용량 NL: Capaciteit PT: Capacidade TR: Kapasite UA: Ємність VI: Dung lượng WA: 電量 AR: السعة	RU: Мощность TR: Kapasite UA: Ємність VI: Dung lượng WA: 電量 AR: السعة	10000mAh 3.7V/37Wh
--	--	--	-----------------------

USB-C Input DE: USB-C-Eingang ES: Entrada USB-C FR: Entrée USB-C ID: Input USB-C IT: Ingresso USB-C JP: USB-C(A)I KR: USB-C 입력 NL: USB-C-voer PT: Entrada USB-C	RU: Выходная мощность USB-C TR: USB-C Giriş UA: Вихід USB-C VI: Công suất đầu vào USB-C WA: USB-C 輸入 AR: USB-C 輸入	5V~2.4A; 9V~2.22A; 12V~1.5A;
---	--	------------------------------------

USB-C Output DE: USB-C-Ausgang ES: Salida USB-C FR: Sortie USB-C ID: Output USB-C IT: Uscita USB-C JP: USB-C出力 KR: USB-C 출력 NL: USB-C-uitvoer PT: Saída USB-C	RU: Выходная мощность USB-C TR: USB-C Çıkış UA: Вихід USB-C VI: Công suất đầu ra USB-C WA: USB-C 輸出 AR: USB-C 輸出	5V~2.4A; 9V~2.22A; 12V~1.67A;
---	---	-------------------------------------

Wireless Output DE: Drahtlose Ausgabe ES: Salida inalámbrica FR: Sortie sans fil ID: Output Nirkabel IT: Uscita wireless JP: ワイヤレス出力 KR: 무선 출력 NL: Draadloze uitgang PT: Wyszycie bezprzewodowe TR: Kablosuz Çıkış UA: Бездротовий вихід VI: Công suất đầu ra không dây WA: 無線輸出 AR: 無線輸出	RU: Беспроводной выход TR: Kablosuz Çıkış UA: Бездротовий вихід VI: Đầu ra không dây từ tính WA: 無線輸出 AR: 無線輸出	5W/15W
---	---	--------

Total Output DE: Gesamtanzahlleistung ES: Salida total FR: Poids du produit ID: Total Output IT: Uscita totale JP: 総出力 KR: 총 출력 NL: Totale uitvoer PT: Saída total	PL: Moc całkowita PT: Saída Total RU: Совокупная мощность <
--	---